



# PROTOCOLO NOTARIAL

*[Firma manuscrita]*



M 00015799

1 REFORMULACION ACUERDO DE EXTINCION: BANKPOSTON N.A.) ESCRITURA NUMERO-

2 y Sr. ALFREDO RAMON ESTRADA, -----) CUARENTA Y OCHO.-

3 ( 4 8 ).- En la Ciudad de San Miguel de Tucumán, Capital de la

4 Provincia de Tucumán, República Argentina, a dieciocho-18-días del mes

5 de Marzo del año dos mil dos, ante mí: JOSE MANUEL TIERAN, Escribano Pú-

6 blico Autorizante. Titular del Registro Número Trece, comparecen los

7 Sres. CLAUDIO ALEJANDRO LEIRO, D.N.I. n° 17.269.446 y don OSCAR ALBERTO

8 HEREDIA, D.N.I. n° 106.011, argentinos, mayores de edad, casado en pri-

9 meras nupcias y soltero, respectivamente, vecinosa de esta Ciudad, y por

10 la otra el señor ALFREDO RAMON ESTRADA, D.N.I. n° 10.013.547, argentino,

11 mayor de edad, domiciliado en esta ciudad, calle Ayacucho N° 91, 39 "A"

12 todos hábiles y de mi conocimiento, doy fé, como que los dos primeros

13 concurren a este acto en representación de BANKBOSTON NATIONAL ASSOCIATION,

14 en sus carácter de apoderados del mismo como lo acreditan con el

15 Poder Especial que les fuera conferido por escritura n° 600 del 21 de

16 Julio de 1999, autorizada por el Escribano de la Ciudad de Buenos Aires

17 don Vicente León Gallo, el que en fotocopia autenticada se encuentra

18 agregada al Protocolo a mi cargo en la escritura N° 232 de fecha 13 de

19 Setiembre de 1999, el que funcionaba anteriormente bajo la denominación

20 The First National Bank Of Boston-Banco de Boston, y ampliación de Poder

21 otorgada por escritura N° 1418 del 14-12-00, pasada ante el Escribano de la

22 Ciudad de Buenos Aires Carlos A. Vignoli, inscripta en el Registro Público

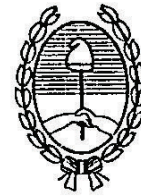
23 de Comercio bajo el N° 15, fs. 41 a 44 del Tomo XXXIV del Protocolo de

24 tratos sociales, que en fotocopia autenticada se encuentra agregada al

25 Protocolo a mi cargo en la escritura N° 163 de fecha 01-08-01, ha



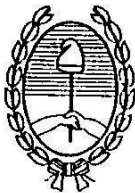
## PROTOCOLO NOTARIAL



M 00015799

ciéndolo el Sr. ALFREDO RAMIREZ en ejercicio de sus propios derechos.  
Y dicen: 1.-Que se encuentra en curso de ejecución el acuerdo de extinc-  
ción de fecha 26 de Setiembre de 2001 en el que se pactaron 60 cuotas de  
u\$s. 2.532 (DOLARES ESTADOUNIDENSES: DOS MIL QUINIENTOS TREINTA Y DOS) ca-  
da una, que se abonarían mensualmente en la divisa norteamericana me-  
diante depósito bancario en su cuenta el penúltimo día hábil de cada  
mes calendario.-2.-Que en virtud de los importantes cambios producidos  
en los últimos meses, que generaron la ley de emergencia económica Nº  
25561 y el Decreto 214/2002, que determinó la pesificación de la deuda  
en dólares, resulta conveniente reformular el sistema de pago de las  
cuotas del acuerdo desde la que corresponde al mes de enero del año  
2002, hasta su total cancelación.-3.-Las partes convienen además, que  
el pago en la divisa norteamericana, se estableció dentro del marco de  
la ley de convertibilidad- con el fin de preservar el valor de compra  
y el poder adquisitivo de las cuotas pactadas, de modo que las mismas  
no generen perjuicio al beneficiario.-4.-Que en función de las nuevas  
reglas de juego impuestas por la legislación citada y por las medidas  
económicas que han sido dispuestas por el Gobierno Nacional, resulta  
conveniente reformular el acuerdo original, a fin de que las cuotas  
pendientes de pago( desde la correspondiente al mes de enero de 2002)  
preserven el mencionado poder adquisitivo de modo equitativo y razona-  
ble y que a la vez sea de cumplimiento posible para el banco.-En función  
a lo expresado acuerdan: PRIMERO: Dejar sin efecto lo pactado en el  
acuerdo de desvinculación fundado en el artículo 241 de la ley de con-  
trato de Trabajo de fecha 26 de Setiembre de 2001, en lo relativo a las





## PROTOCOLO NOTARIAL



M 00015798

1 cuotas pendientes de pago desde enero de 2002 y sus cláusulas y condi-  
2 ciones complementarias contenidas en el punto tercero de dicho acuerdo.  
3 El resto de las cláusulas y las cláusulas se mantienen vigentes.-SEGUN-  
4 DO: Las cuotas pendientes de pago desde enero del 2002, se transforman  
5 en pesos tomando el valor de Pesos: uno con cuarenta por cada dólar.-  
6 Dichas sumas serán ajustadas a partir del 1º de enero de 2002, por el  
7 coeficiente de Estabilización de Referencia /(CER) que publicará el  
8 Banco Central de la República Argentina, con periodicidad mensual, por  
9 acuerdo de ambas partes y una vez que se conozcan dichos coeficientes.-  
10 La aplicación del coeficiente de estabilización de referencia(CER) ten-  
11 drá lugar en los términos de la resolución 47/2002 del Ministerio de  
12 Economía y de las comunicaciones que al respecto pudiese dictar el  
13 Banco Central de la República Argentina.-En ningún caso la variación  
14 aplicada por el Banco resultara inferior a la evolución mensual del  
15 Índice de Precios al Consumidor( IPC) publicado por el INDEC.-En fun-  
16 ción a lo expresado se encuentran pendientes 55 cuotas, cuyo valor en  
17 pesos a enero de 2002 es de PESOS: TRES MIL QUINIENTOS CUARENTA Y  
18 CUATRO CON OCHENTA CENTAVOS (\$ 3544.80).-El Banco depositará en su  
19 cuenta el día 22 de marzo de 2.002, la diferencia correspondiente al  
20 mes de enero y febrero de 2002.-Todos los pagos se realizarán en pesos  
21 de curso legal, el día ocho de cada mes, o el día hábil posterior,  
22 luego de ser conocido el CER.-TERCERO: Las partes reconocen, que con  
23 el mecanismo de ajuste y su actualización pactados, se preservan los  
24 valores enunciados en el encabezamiento, y en especial, se custodia  
25 razonablemente el valor constante de las cuotas pactadas.-En función



## PROTOCOLO NOTARIAL



M 00015798

de ello, el señor ALFREDO RAMON ESTRADA, manifiesta que la reformula- 26  
ción del acuerdo de devinculación es plenamente satisfactorio y que en 27  
virtud de ello, cobradas las cuotas pactadas con su mecanismo de ac- 28  
tualización, nada más tendrá que reclamar por la relación laboral que 29  
unió a las partes, tanto en lo que hace a la vigencia del vínculo como 30  
con motivo de la extinción del mismo.-CUARTO: En la hipótesis en que 31  
como consecuencia del dictado de alguna norma fuese posible en el fu- 32  
turo retomar las contrataciones en dólares, el presente convenido vol- 33  
verá automáticamente a los términos originales, sin perjuicio de con- 34  
siderarse definitivos y liberatorios todos los pagos realizados en 35  
pesos del modo previsto en la cláusula segunda.-En esa misma hipótesis 36  
el banco abonará la primera cuota exigible en dólares, respetando los 37  
importes convenidos originariamente en la escritura número, 975.-Les 38  
que les fue, los comparecientes ratificaron su contenido y así la 39  
otorgan y firman por ante mí, doy fé.-

*Sellos minúsculos:*  
00015798 y 00015798. Enmendado, 163 -  
01-08-01 - Volu